|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** | |  |
|  | |  | |

Женева, 22 января 2021 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 10/16 БСЭ**  SG16/SC | – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 16‑й Исследовательской комиссии  – Академическим организациям − Членам МСЭ |
| Тел.: Факс: Эл. почта: Веб-страница: | +41 22 730 6805 +41 22 730 5853 [tsbsg16@itu.int](mailto:tsbsg16@itu.int) <https://www.itu.int/go/tsg16> |

|  |  |
| --- | --- |
| **Предмет**: | **Собрание 16-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т, полностью виртуальное собрание, 19−30 апреля 2021 года** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в следующем собрании 16-й Исследовательской комиссии МСЭ‑Т (*Кодирование, системы и приложения мультимедиа*), которое планируется провести полностью в виртуальном формате с 19 по 30 апреля 2021 года, включительно.

В этот же период проводится ряд других собраний, в частности собрания РГ1 (JPEG) и РГ2–РГ8 (MPEG) ПК29 ОТК1 ИСО/МЭК, а также собрания Объединенной группы экспертов в области видеоизображений (JVET) и ИК9 МСЭ-Т. Наряду с этим на 23 апреля 2001 года запланирован семинар-практикум МСЭ ["*Будущее телевидения в Азиатско-Тихоокеанском регионе*"](https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/202004). Этот семинар-практикум является частью серии мероприятий, которые содействуют деятельности МСЭ-R, МСЭ-T и МСЭ-D по формированию будущего телевидения. Следует иметь в виду, что подробная информация и регистрация для каждого из этих мероприятий обеспечиваются отдельно от собрания 16‑й Исследовательской комиссии. Желающим принять участие в собрании Группы по совместной координационной деятельности по мультимедийным аспектам электронных услуг (JCA-MMeS) необходимо зарегистрироваться для участия в собрании ИК16.

Информация о разрабатываемых направлениях работы ИК16 МСЭ-Т, включая ссылки на последние рабочие проекты, размещена по адресу: <https://www.itu.int/itu-t/workprog/wp_search.aspx?sg=16>. Шаблоны для вкладов размещены на странице веб-сайта МСЭ в разделе "Непосредственное размещение документов" ([Direct Document Posting](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG16)), руководящие указания по подготовке вкладов доступны по адресу: <https://www.itu.int/rec/T-REC-A.2-201211-I>.

Стипендии не предоставляются, поскольку собрание проводится полностью в виртуальном формате. Собрание в полном объеме проводится только на английском языке, устный перевод не обеспечивается. Пленарное заседание, посвященное открытию собрания, начнется в первый день его работы в 11 час. 30 мин. (временной интервал 3).

Просьба принять к сведению, что регистрация для участия в собрании является обязательной (через онлайновую форму по адресу: <https://www.itu.int/go/tsg16/reg>). Участие в сессиях будет возможно только при условии регистрации, утвержденной соответствующим координатором.

Пользуясь этой возможностью, обращаю ваше внимание на [Циркуляр 295](http://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0295) БСЭ (21 января 2021 г.), в котором сообщается о вступлении силу обновленного комплекса Вопросов для всех исследовательских комиссий.

Практическая информация о собрании приведена в **Приложении A**. Проект **повестки дня** собрания и проект **плана распределения времени**, подготовленные по согласованию с Председателем 16‑й Исследовательской комиссии г-ном Ноа Ло (Китайская Народная Республика) и ее руководящим составом, приведены в **Приложениях В** и **С**, соответственно. Обновленный проект плана распределения времени будет доступен на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/16/Pages/default.aspx).

**Основные предельные сроки**:

|  |  |
| --- | --- |
| 19 февраля 2021 г. | – Представление запросов на ввод субтитров и/или обеспечение сурдоперевода в режиме реального времени  − [Представление вкладов Членов МСЭ-Т,](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG16) для которых запрашивается письменный перевод |
| 19 марта 2021 г. | − Регистрация (через онлайновую форму регистрации на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/16/Pages/default.aspx)) |
| 6 апреля 2021 г. | − [Представление вкладов членов МСЭ-T (с использованием опции "Непосредственное размещение документов")](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG16) |

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,  A picture containing logo  Description automatically generatedЧхе Суб Ли Директор Бюро  стандартизации электросвязи | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg16ИК16 МСЭ-T |
|  |

**Приложения**: 3

ПРИЛОЖЕНИЕ A

Практическая информация о собрании

Методы и средства работы

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Вклады Членов следует представлять, используя опцию ["Непосредственное размещение документов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)"; проекты временных документов (TD) следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания обеспечивается с домашней страницы Исследовательской комиссии и ограничен Членами МСЭ‑Т, имеющими [учетную запись пользователя МСЭ](http://www.itu.int/TIES/) с доступом в TIES. Напоминаем участникам, что на этом собрании будет использоваться обновленный комплекс Вопросов, который объявлен в Циркуляре 295 БСЭ.

**РАБОЧИЙ ЯЗЫК**: Собрание в полном объеме проводится только на английском языке.

**ИНТЕРАКТИВНОЕ ДИСТАНЦИОННОЕ УЧАСТИЕ**: Основным инструментом дистанционного участия в данном собрании является инструмент [MyMeetings](https://remote.itu.int/); исключения будут отмечены в плане распределения времени. Принять участие смогут только те делегаты, которые зарегистрировались для участия в этом собрании. Дистанционное участие обеспечивается по принципу "максимальных усилий". Собрание не должно задерживаться или прерываться из-за невозможности какого-либо дистанционного участника подключиться, прослушивать или выступать. В случае если качество речевого сигнала дистанционного участника признается неудовлетворительным, председатель может прервать дистанционного участника и воздерживаться от предоставления этому участнику слова до сообщения об устранении проблемы. Рекомендуется использовать функцию чата собрания для содействия эффективному управлению использованием времени в ходе сессий.

**ДОСТУПНОСТЬ**: Для сессий, на которых будут обсуждаться вопросы доступности (Вопросы 26/16 и 28/16), по просьбе нуждающихся в этом лиц возможен ввод субтитров и/или сурдоперевод в режиме реального времени, при условии наличия сурдопереводчиков и финансирования. Запрос на такие услуги обеспечения доступности **необходимо направлять не позднее чем за два месяца до даты начала собрания** путем проставления отметки в соответствующей ячейке в форме регистрации.

**Регистрация, новые делегаты, стипендии и визовая поддержка**

**РЕГИСТРАЦИЯ**: Регистрация является обязательной и осуществляется в онлайновой форме на домашней странице Исследовательской комиссии **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. Как указано в [Циркуляре 68 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), в системе регистрации МСЭ-Т требуется утверждение заявок на регистрацию координатором; порядок настройки автоматического утверждения этих заявок описан в [Циркуляре 118 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118). Членам МСЭ предлагается, по мере возможности, включать в свои делегации женщин.

Регистрация является обязательной и осуществляется через онлайновую форму регистрации на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/go/tsg16). В отсутствие регистрации делегаты не смогут получить доступ к [инструменту дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**НОВЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, СТИПЕНДИИ И ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Для полностью виртуальных собраний, поскольку они не связаны с поездками, стипендии не предоставляются и визовая поддержка неприменима. Новым делегатам будут предоставлены информационные материалы, и председатель исследовательской комиссии может организовать ознакомительную сессию, если будет проявлена соответствующая заинтересованность.

ANNEX B

Draft agenda

|  |  |
| --- | --- |
| **#** | **Agenda items** |
|  | Opening of meeting, meeting agenda, documentation, objectives and updates |
|  | Consideration of the updated set of SG16 Questions; appointment of Rapporteurs |
|  | Approval of previous SG16 meeting reports ([SG16-R24 to R27](https://itu.int/md/T17-SG16-200622-R/en)) |
|  | Status of texts consented, agreed, deleted and current list of Implementors' Guides |
|  | Updates concerning SG16 FGs, new Questions, new collaborative teams |
|  | Feedback and status reports on interim activities and collaboration matters |
|  | Promotion activities and workshops |
|  | Preparations for WTSA-20 (1-9 March 2022) |
|  | Guidelines for the meeting of Working Parties and of Plenary Question |
|  | IPR roll call |
|  | Review and approval of meeting results, including update of SG16 work programme |
|  | Future work |
|  | Date and place of the next meeting of SG16 |
|  | Miscellaneous |
|  | Closing of the meeting |

ANNEX C

Draft time plan of SG16 meeting (Online, 19−30 April 2021)



**Notes**:

|  |  |
| --- | --- |
|  | "P" stands for plenary. Planned time slots are: [1] 0800−0930; [2] 0945−1115; [3] 1130−1300;  [4] 1315−1445; and [5] 1500−1630 hours (Geneva time). |
|  | Question 1/16, which is allocated to the Plenary, will have sessions as needed during the meeting. |
|  | Intermediate Working Party plenaries may be organized on Friday afternoon to wrap-up work of Questions that completed their sessions during the first week of the meeting. This would be announced in due time via the applicable SG16 mailing lists. |
|  | JCA-MMeS is provisionally planned for Mon 26 April 2021. |
|  | ISO/IEC JTC1/SC 29 MPEG is expected to meet 26-30 April 2021, with the usual ad hoc sessions over the preceding weekend (24-25 April). ISO/IEC JTC1/SC 29/WG1 (JPEG) is expected to meet 19−23 April 2021. |
|  | The planned dates for the Joint Video Experts Team (JVET) meeting are 20−28 April 2021 (possibly including the weekend), **subject to confirmation**. See <https://www.itu.int/go/jvet> for final details closer to the meeting. |
|  | A workshop on *"*[*The Future of Television for Asia & Pacific*](https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/202004/Pages/default.aspx)*"* is planned on 23 April 2021. Further details will be provided in the workshop webpage: <https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/202004>. |

*For schedule updates, please see:* <https://www.itu.int/go/tsg16>.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_